

Львівська районна комісія
єврейського общинного комітету
тепер по екзакційно поміщає постра
давших від погромів.

С.

Міжрайонний відділ

Львівська обл. іст. архив.
№ 560

Описання погромів в м. Муровом,
Муромівцях Подольської губернії
завантажено Петлюровцями.

Львівська обл. іст. архив.
№ 560

Начато 15 жовт. 1921. Нанчово 4 грудня 1921.

№ 16. листок

Львівська ОБЛАСТНИЙ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

Ф. 898 / од. сх. № 219

810
2/1/1920

Жокажанин порометна вреев
жителии м. Мур. Куримович

КОПИРОВАНО

3 февраля 1920 г. заехал в Муром в квартиру верхов на лошади демкинского и начал требовать денег. Когда я ему сказал, что у меня денег нет он начал требовать чтобы я ему пока-
зал у кого имеются золото и серебро. Я сказал, что не знаю и тогда он разсергелся и ударил меня шапкой по голове и рубил мне переносицу кровью лилась как из ругей и по слухам погрома между двумя демкинского и демкинского и брата, и только чудом я остался в живых.
На другой день явился ко мне 2 демкинского и требовали денег. Я им показал свою рану, показал им лужку крови при постели, но все это на них никуда не повлияло. И тогда что ни убави до пороги" сказали они и таки настаивали на своем требовании. Когда же я им отказал они взяли веревку надели на мою шею, стяннули меня с постели и проводили в клетку на крыльце, но видя, что денег все таки не дали и услышав отгласный крик домашних они освободили меня. Спешившись я отработал при всех погростах, отчего я окончательно разорился.

Копия от

2,

4 февраля 1920 г. во время демкинского погра-
ма отец мой старик 70 л. в истре жебже
к воеводу. Там как раз не него наскочили 2 бандиты

Зоб

денег. Он со ступа похвал и в свои дом
ктоба дана им деньги. Это там произошли
между ними не известно, но мы помим отца
зверски убитам и все в доме разореннам.

Герм Ван

3,

В ночь на 16 Ноябрь 1919, ворвавшись в мой
дом 3 пикар деникинца и парам бушеванс
швед поставили к стене и выстрелили и
срастало над пролетом шило. После этого они
парам придрались к моей девочке 16 лет
когда она им отказала в их гнусном тре-
бовании они угрожали ей расстрелом. Она
героически отказывалась и они выстрелили
в нее и убили на смерть.

Герм Ван

4

20 ноябрь 1919 года при наемном Петлю-
ровцев мои сын Халим Ламмуз и сыновья и
приехали в поезде. Бандиты его насили
и фотели убили как "большовика". Я парам
плакать и предложил им выкуп. Они
согласились брать у меня пару лошадей
и повозку за освобождение сына. Когда я
им вручил "выкуп" они вероломно и зверски
убили его и надругались над его телом.

Герм Ван

КНИЖНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
Г. ОБЩЕСТВЕННАЯ
Информационно-Стат. Ст.
№ А 192 г. 192

Ответа на вопросы по программе Собраний
Историков о погромах.

Подготовил ответами М. Мур. Куримович.

1. Точной регистрации населения не имеется, но приблизительно можно сказать, что процентное отношение еврейского населения к русскому уменьшилось после погромов в сравнении с таковым до 1^{го} погрома, ибо евр. население значительно уменьшилось вследствие массовой эмиграции, как прямое последствие погромов.
2. 175 евр. домов, 35 магазинов, 6 фабрик и 5 религиозных учреждений до 1^{го} погрома; такое же количество всеперечисленного после последнего погрома за исключением магазинов и фабрик число которых уменьшилось почти на половину, но не вследствие погромов, а вследствие тяжелых экономических условий.
3. Экономическое положение евр. населения до войны, во время войны, в начале революции и пред первым погромом стояло на одном уровне - уровне ниже среднего состояний, состояний людей выходящих из жизни существование и не имеющих под собой твердой экономической почвы.
4. Украинские С-раи и еврейские будовщины
5. Во все перечисленное время одно и то же: ни враждебное ни дружеское, так сказать холодное.

Б. - 1. Национально настроенная группа среди евр. населения весьма сочувственно относилась к украинскому народу, увлеченно и даже с самоотверженностью как выразителю возрожденной украинской нации, но после Петлировского манифеста, окончившейся рядом еврейских погромов.

Усб.

- отношение этих же групп к укр. движению стало отрицательным и даже враждебным.
- 2, Украинские кооперативы, просвита и Наручителд не приняли активной участи в народном движении, но злоумышлявали этому движению и ничего не предприняли для прекращения таковой.

- 3, - - - - -
- 4, - - - - -

В. - 1, Погода произошла в следующем хронологическом порядке: 12-13 Июнд, 19-20 Июнд, 24 Июнд, 15-16 Ноябрь 1919 года, 2-3-4 февраль, 15 Июнд и 30 Августа 1920 года.

2, Военные гена и часть командного состава.

3, Нет.

4, В экономическом отношении пункт разрушен окончательно.

5, Евр. население бежало большей частью в Румынию и находилось там в крайне тяжёлом, как политическом так и экономическом, условиях.

6, После погромов еврейство вали мизрахи, сыткою, брюшного и возвратного тифов.

7, Быт и профессия населения изменились в том смысле, что оно перестало считаться так называемых "херных работ" как то: носение воды, рубка дров и т.д. "Белоручки" - археологическая редкость. Все домашняя работа производится хозяевами и хозяевами без помощи прислуги и вообще замечается тенденция к переходу от торговли, мажоретво и т.п. к работе и главным образом физическим трудам.

8. Показания отдельная му при сем приня-
2. ают. (многие лица отказались от дачи
показаний ввиду того, что таковой уже
несколько раз дана или расказана инсурген-
там и все без видней поща ...)

9. 1- отношение индифферентное. Все исклю-
чительно служил оказанием помощи пограб-
ленным евреям, выражающейся в предоставлении
или возможности скрытаться себе и свое имущество
либо в доме христианина, но если служил
категорически отказа в такой помощи
в момент самой большой опасности угрожа-
ющей жизни пограбленного.

8. Документов и фотографий нет.

6. 1. Самооборона организована во время пер-
вого отступления большевистских войск.

2. Солидарная.

3. Самостоятельная.

4. Самооборона составляется из всех слоев
населения.

5. - - - -

6. Самооборона отбила несколько нападений
банд и таким образом спасло население
от лишней погромов.

7. - - - -

3. 1. 2. отношение совластит к погромам
и пограбленным индифферентное.

И. Таковой нет.

К. При втором погроме 19-20 июля 1920 г. Пет-
люровцами убиты: 1. Хани Уфимович Лаг-
нур, 2. Бер Пименович Шильман и Крайно-
армеец имя которого не известно. При 4-м

500

погроме, 15-16 Ноябрь 1919г. Дежурными убиты
 девочка 16 л. Сима Абрамовна Штукенберг и
 при том погроме 2-4 февраля 1920г. уби-
 ты следующие лица: 1. Шмуль Шифелевич
 Бир, 2. Герш Городецкий, 3. Хаим Борухович
 Лангман, 4. Мошко Дувидович Штаркман
 5. Мошко Шеревич Джеман, 6. Мордко
 Шифелевич Голотко, 7. Ливша Хаим, 8. Шейн
 Хаиман, 9. Борух Липович Штейнман и
 10. Цойна (фамилия не известна).

А. - Кусок Сурот - 20 душ круглых и 80 полукруглых.
 около половины полуграет инвалидов помощи.
 Вторад половина остается вне школы и
 ничем не занимается.

19 $\frac{26}{11}$ 21 Инструктор Удвоу. Я. П. Шифель

1/ 3 февраля 1920 года заехал комитет прямо в квартиру верхом на лошади денкинец и начал требовать денег. Когда я ему сказал, что у меня денег нет, он начал требовать, чтобы я ему показал, у кого имеется золото и серебро. Я сказал, что не знаю, и тогда он рассерчился и ударил меня шапкой по голове и разбил мне череп. Кровь лилась, как из ручья, и, по случаю погрома, нельзя было пригласить ни фельдшера, ни врача, и только чудом я остался в живых. На другой день зашли ко мне 2 денкинца и требовали денег. Я им показал свою рану, показал им лужу крови при постели, но все это на них никуда не повлияло. Иногда, но ни убили до черту, сказали они, и таки настаивали на своем требовании. Когда же я им отказал, они взяли веревку, надели на мою шею, стянули меня с постели и пробовали захватить на крючок, но, видя, что денег все-таки не было и услышав отчаянный крик домашних, они освободили меня.

Материально я страдал при всех погромах, отчего я окончательно разорился.

Подпись неразборчива.

2/ 4 февраля 1920 года во время денкинского погрома отец мой, старик 70 лет в испуге забегал и боседу. Там как раз на него наскочили 2 бандита и потребовали денег. Он со страху позвал их в свой дом, чтобы дать им деньги. Что там произошло между ними-неизвестно, но мы нашли отца зверски убитым и все в доме разоранным.

Герц В. И. К.

3/ В ночь на 16 ноября 1919 года ворвались в мой дом 3 пьяных денкинца и начали бунтовать. Меня поставили к стене и выстрелили, но, к счастью, пуля пролетела мимо. После этого они начали придираться к моей девочке 16-ти лет. Когда она им отказала в их гнусном требовании, они угрожали ей расстрелом. Она героически отнекивалась, и они выстрелили в нее, и убили на смерть.

Аврам ШТАЛБЕРГ

4/ 20 июня 1919 года при наступлении Петлюровцев мой сын Ханя ЛАНГУЗ испугался и спрятался в погребе. Бандиты его нашли и хотели убить, как „большовика“. Я начала плакать и предложила им выкуп. Они согласились брать у меня пару лошадей и повозку за освобождение сына. Когда я им вручила „выкуп“, они вероломно и зверски убили его и надругались над его телом.

Брана-Гителъ ЛАНГУЗ

А. Подробное описание м. МУР. КУРИЛОВЕЦ.

- 1/ Точной регистрации населения не имеется, но приблизительно можно сказать, что процентное отношение еврейского населения м-на к русскому уменьшилось после погромов в сравнении с таковым до 1-го погрома, ибо евр. население значительно уменьшилось вследствие массовой эмиграции, как прямое последствие погромов.
- 2/ 175 евр. домов, 35 магазинов, 6 фабрик и 5 религиозных институций до 1-го погрома. Такая же количество всеприсчитанного после последнего погрома, за исключением магазинов и фабрик, число которых уменьшилось почти на половину, но не вследствие погромов, а вследствие тяжелых экономических условий.
- 3/ Экономическое положение еврейского населения до войны, во время войны, в начале революции и пред первым погромом стало на одном уровне - уровне ниже среднего состояния, состояния людей, втянувших жалкое существование и не имеющих под собой твердой экономической почвы.
- 4/ Украинская с.-раба и еврейским буржуазам.
- 5/ Во все перечисленные времена одно и то же: ни враждебное, ни дружеское, так сказать, долодон.

Б. 1/ Национально настроенная группа среди еврейского населения весьма сочувственно относилась к украинскому нац. движению и даже к самостийности, как выразителю возрождения угнетенных наций, но после Петлюровской авантюры, окончившейся рядом еврейских погромов, отношение этих же групп к украин. движению стало отрицательным и даже враждебным.

2/ Украинские кооперативы, просвители и нар. учителя не приняли активного участия в погромном движении, но способствовали этому явлению и ничего не предприняли для пресечения такового.

В. 1/ Погромы произошли в следующем хронологическом порядке: 1-й - 12-13 Июня, 2-й - 19-20 Июня, 3-й - 24 Июня, 4-й - 15-16 Июля 1919 года, 5-й - 2-3-4 февраля, 6-й - 15 Июня и 7-й - 30 Августа 1920 года.

2/ Военские чины и часть командного состава.

4/ В экономическом отношении пункт разрушен окончательно.

5/ Еврейское население бежало большей частью в Румынию и находится там в крайне тяжелых как политических, так и экономических условиях.

6/ После погромов свирепствовали эпидемии сыпного, брюшного и возвратного тифа.

7/ Вит и психика населения изменилась в том смысле, что оно перестало стыдиться так называемых „черных работ“, как-то: ношение воды, рубка дров и т.д., Бадоручки, - археологическая редкость. Все домашние работы производятся хозяйками и хозяйками без помощи прислуги, и вообще замечается тенденция к переходу от торговли, мамлерства и т.п. к работе и занятию физической трудом.

8/ Показания отдельных лиц при сем прилагаются /многие лица отказались от дачи показаний ввиду того, что таковые уже несколько раз даны ими разным инструкторам и все без видимой пользы.../

Г. 1/ Отношение индифферентное. Есть исключительные случаи оказания помощи погромленным евреям, выражающиеся в предоставлении им возможности спрятать себя и свое имущество в доме христианина, но есть случаи КАТЕГОРИЧЕСКОГО отказа в такой помощи в момент самой большой опасности, грозящей жизни погромленного.

Д. Документов и фотографий нет.

Е. 1/ Самооборона организовалась во время первого отступления большевистских войск. 2/ Солидарная. 3/ Самое лучшее. 4/ Самооборона составила из всех слов населения. 6/ Самооборона отбила несколько нападений банд и, таким образом, спасла население от лишних погромов.

З. 1 и 2 Отношения Сов. власти к погромам и погромленным индифферентное.

И. Таковых нет.

К. При втором погроме 19-20 Июня 1919 г. Петлюровцами убиты. 1/ Хаим Икхелевич ДАНГУЗ, 2/ Бар Пинхасович ШИЛМАН и красноармеец, имя которого неизвестно. При 4-м погроме 15-16 Июля 19 г. Детишками убита девочка 16 лет Сима Абрамовна ШИЛБЕРГ и при пятом погроме 2-4 февраля 1920 г. убиты следующие лица. 1/ Шуль Михайлович ВЕК, 2/ Герш ГОРОДЦКИЙ, 3/ Хаим Борухович ДАТЕРМАН, 4/ Мошко Дувидович ШТАРКМАН, 5/ Мошко Меерович ОКЕРМАН.

О погромах в м. Млирбачи Куршавчат.

М. Млирбачи Куршавчат было до погромов большим торгово-промышленным центром, благодаря Куршавчатскому Сафариному Садову и связи с этим было несколько мелких градоначальных заведений, первое в Уезде хорошо обставленное промышленное учреждение и единственное в Уезде разрешенное при старом режиме Мануфактур-Монитор с своим ведомственным, хорошо оборудованным зданием.

Средств домов в местечке было 175, среди них заведений шесть, пять домов ведомственных домов и одно еврейское учреждение. Среднего населения до погромов было 1400. Менее ли много домов разрушено, во время погромов, много домов оставлено на произвол судьбы, уцелевшими в Андрипку и некоторые были изгнаны, Манастиры и градоначальные здания частями разрушены, как ведомственные погромы, так и в виду изменившихся правобит, по историческим условиям жизни и в результате невиданной крах всего экономическая благосостояния евреев местечка, не имевшее твердой почвы под ногами.

До погромов население интересовалось и политическими проблемами и руководящими органами среди христианского населения было У.С.Р., а среди евреев Бунд. Ведомый заметной розни между этими национальностями не было, разве только случайная нехватка среди мажоритарного христианского элемента на почве конкуренции. Когда стало выдвигаться Украинское Национальное движение, то национализм настроенная часть еврейства весьма энергично откликнулась к нему, даже к У.С.Р. шовинистической самосознанию, к символу возрождения украинской нации и такое настроение еще проявилось во Млирбачи погромы, когда погубило все надежды всю надежду "защиты" нации, когда горе Украинская интеллигенция, в лице конкурентов и учителей, ничего не предпринимали для прекращения погромов. Погромы начались 12-го июля 1919 года и продолжались до конца месяца с небольшим перерывами продолжавшимися застывшим вост. властями, как Млирбачи, так и Советскими.

1919
1919
1919

частото откопаване в полето в селото Куршувски мост.

Во време първо отстъпнене водеността расте в общо-европейско направление ограничаване самооборона и всичките населени, отбиха няколко нападени банд и такива отроци стана още популяри, но против редуваните частей не можа устояти и разпада се.

Европейските бандитов не замислят и за все време последния советско периода погрозов бивше редом.

Организираността му в Куршувски еврейски шкото обаче разпадат, знание разрушено и отчуждено обществото ограничаване нитателен пункт в Куршувски шкото редом възстановиена, Малко при съвместно при участии Еврейската удавое висте открити еврейско трудова шкото и Гемора в частност Занятия, все обхващат и полудане безмястни пункт Общи дук-сам гемеи.

Следств. 25^{ти} 1921.

Список сослов сторагиде М. Мур. Куршувски
и. Медведженка, семействено полна добрия

Замуроваността и даиу

КНЕВСКАЯ КОМИССИЯ
ЕВРОПЕЙСКОГО

Информ.-Стат. Отд.

Могилев 1921 г.

№ 63 и

Под. 1921 г.

№ 53 и 17

Копия с копии

Мур Куриловец. 52

Могилев Под. Районному Комитету вспомоществования
пострадавшим от погромов.

Проходившими 6 и 7 ноября войсками учинен был
погром над еврейским населением местечка. Ужасы
погрома неопишутемы. Разгромлено поголовно все насе-
ление. Масса изнасилованных женщин. Много избитых и
раненных. Одна жертва на почве изнасилования. Убытки
миллионные. Положение отчаянное. Необходима помощь
обувью, теплой одеждой и деньгами. —

Еврейский Общинный Совет.

/м. п./
24/У 1921 г.

С подлинным верно.

Делопроезводитель /подпись//

С копией верно:

№ 110.

Могилев под.

В ПРАВЛЕНИЕ СОВЕТА ОДЕССКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ.

Александра Моисеевича Масенкиса,
жив. в г. Могилеве, под. губ.

ЗАЯВЛЕНИЕ.

Прибывшие в Могилев под. войска Добровольческой армии в лице конвоя генерала Слащева под командой Есаула Мизерницкого, Сотник Бутлерова и Хорунжего Воржека производили в течение трех суток разгром еврейских домов. Были сл. учас изнасилования женщин, избиения и два убийства евреев. Означенный выше командный состав потребовал выкуп от еврейского населения и последние вынуждены были передать 130.000 руб. чрез председателя еврейской Общественной управы.

Не мене сведений о сумме убийств я могу лишь указать, что она достигнет значительных миллионов, так как некоторые семьи оставлены без рубахи.

Сменивший сотника Бутлерова, состоявшего комендантом города, полковник Львов принял все меры к восстановлению порядка в городе и о действиях конвоя Слащева донес по начальству.

Подтверждение изложенных фактов имеется в протоколах Могилевской Городской думы, где уполномоченный думы по о. ране города Николай Николаевич Романов докладывал все подробности погромных дней.

/подпись/

Одесса, 4/17 декабря 19 9г.

1600

The first part of the report is devoted to a general description of the work done during the year. It is divided into three main sections: (1) the work done in the laboratory, (2) the work done in the field, and (3) the work done in the office.

In the laboratory, the work was devoted to the study of the properties of the various types of soil. It was found that the properties of the soil vary greatly with the nature of the parent material and the degree of weathering.

In the field, the work was devoted to the study of the distribution of the various types of soil. It was found that the distribution of the soil is controlled by the nature of the parent material and the degree of weathering.

In the office, the work was devoted to the study of the distribution of the various types of soil. It was found that the distribution of the soil is controlled by the nature of the parent material and the degree of weathering.

The work done during the year has shown that the properties of the soil vary greatly with the nature of the parent material and the degree of weathering. It has also shown that the distribution of the soil is controlled by the nature of the parent material and the degree of weathering.

March 4
 (March) 1919
 1919 13/IX

